

POVĚŘOVACÍ AKT

dle Rozhodnutí Komise (2012/21/EU) o použití čl. 106 odst. 2

**Smlouvy o fungování EU na státní podporu ve formě vyrovnávací platby
za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb
obecného hospodářského zájmu uveřejněného v Úředním věstníku EU dne 11. 1. 2012
ve formě právního jednání – smlouvy (dále také „Pověření“)**

Pověřovatel:

Ústecký kraj

Zastoupený: Oldřichem Bubeníčkem, hejtnanem kraje
Se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

IČ: 70892156

DIČ: CZ70892156

Bank. spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „Ústecký kraj“)

Pověřovaný:

Krajská zdravotní, a.s.

Zastoupená: Ing. Jiřím Novákem, předsedou představenstva
a Mgr. Radkem Scherferem, místopředsedou představenstva

IČ: 25488627

Se sídlem: Sociální péče 3316/12A, 401 13 Ústí nad Labem

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1550

Bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu [REDACTED]

(dále jen „Pověřená společnost“)

Článek I.

Předmět a účel úpravy

1. Tímto Pověřením pověřuje Ústecký kraj Pověřenou společnost k poskytování služeb obecného hospodářského zájmu vymezených v článku II. Pověření (dále jen „Služby“) a zavazuje se Pověřeně společnosti poskytnout vyrovnávací platbu v souladu s právními předpisy a podmínkami Pověření.
2. Pověření vymezuje rozsah Služeb poskytovaných Pověřenou společností, délku jejich poskytování a podmínky pro poskytnutí vyrovnávací platby.
3. Vyrovnávací platbou se rozumí veřejná podpora spočívající v poskytnutí finančních prostředků na krytí rozdílu mezi náklady a výnosy,¹ které vzniknou při poskytování Služeb

¹Slovem „výnosy“ v textu Pověření jsou označeny „příjmy“ ve smyslu čl. 5 odst. 4 českého překladu Rozhodnutí Komise. Pojem výnosy ve smyslu používaném v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů („zákon o účetnictví“), zejména pak ve smyslu § 2 odst. 1 zákona o

Pověřenou společností. Vyrovnávací platbu poskytne Ústecký kraj ze svého rozpočtu za podmínek uvedených v článku III. Pověření, vždy však pouze na základě smlouvy o poskytnutí dotace/vyrovnávací platby (dále jen „Smlouva o poskytnutí dotace“) uzavřené v souladu s ust. § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, která bude uzavírána vždy pro každou vyrovnávací platbu zvlášť.

4. Vyrovnávací platba je účelově a výhradně vázána na zajištění Služeb vymezených v článku II. Pověření.
5. Pověření splňuje podmínky stanovené v **Rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011, o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu, které bylo publikováno v Úředním věstníku EU dne 11. 1. 2012** (dále jen „Rozhodnutí Komise“). Pověření bylo vydáno i s ohledem na vyjádřené závěry ve *Sdělení Komise o použití pravidel Evropské unie v oblasti státní podpory na vyrovnávací platbu udělenou za poskytování služeb obecného hospodářského zájmu č. 2012/C 8/02 (dále jen „Sdělení“)* a další doporučení Evropské komise.
6. Vyrovnávací platby poskytnuté v souladu s Pověřením jsou veřejnou podporou slučitelnou s vnitřním trhem a tato nepodléhá ohlašovací povinnosti ve smyslu čl. 108 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie. Vyrovnávací platba bude poskytnuta v souladu s podmínkami Pověření a Smlouvy o poskytnutí dotace (dle článku III. odst. 14 Pověření), která bude uzavřena mezi Ústeckým krajem a Pověřenou společností na základě příslušné žádosti Pověřené společnosti o dotaci (dle článku III. odst. 13 Pověření), v níž Pověřená společnost zejména řádně specifikuje svůj požadavek na vyrovnávací platbu po skončení relevantního řádného účetního období.
7. **Pověřená společnost pověření ke Službám uvedeným v článku II. Pověření přijímá a zavazuje se tyto Služby poskytovat řádně a v souladu s Pověřením, Rozhodnutím Komise a dalšími právními předpisy.**

Článek II. Specifikace služeb

1. Pověřená společnost poskytuje Služby prostřednictvím svých odštěpných závodů – Nemocnice Děčín, o.z., Masarykova nemocnice v Ústí nad Labem, o.z., Nemocnice Teplice, o.z., Nemocnice Most, o.z. a Nemocnice Chomutov, o.z., a to na území Ústeckého kraje.
2. Pověřená společnost se zavazuje k poskytování Služeb v rozsahu lůžkové péče poskytované v souladu s oprávněním k poskytování zdravotních služeb dle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování, ve znění pozdějších předpisů, a to v oborech (resp. druzích) těchto zdravotních služeb:
 - Anesteziologie a intenzivní medicína

účetnictví je pro účely Pověření věcně správný, neb Pověřená společnost neúčtuje o příjmech a výdajích, nýbrž vzhledem k tomu, že vede podvojný účetnictví pouze o nákladech a výnosech, jejichž v Pověření vymezená část bude podkladem pro výpočet vyrovnávací platby. V anglickém znění Rozhodnutí Komise je užíván pojem „revenues“ a ve francouzském znění pojem „recettes“, což odpovídá rovněž českému ekvivalentu „výnosy“.

- Dětská chirurgie
- Dětská kardiologie
- Dětské lékařství
- Gastroenterologie
- Gynekologie a porodnictví
- Hematologie a transfuzní lékařství
- Hrudní chirurgie
- Chirurgie
- Kardiologie
- Klinická biochemie
- Lékařská genetika
- Lékařská mikrobiologie
- Nefrologie
- Neonatologie
- Neurochirurgie
- Neurologie
- Ortopedie a traumatologie pohybového ústrojí
- Otorinolaryngologie a chirurgie hlavy a krku
- Pneumologie a ftizeologie
- Psychiatrie
- Radiologie a zobrazovací metody
- Rehabilitační a fyzikální medicína
- Urologie
- Vnitřní lékařství

3. Pověření se vydává na dobu určitou do 31. 12. 2017.

Článek III.

Podmínky poskytnutí finančních prostředků na vyrovnávací platbu a výpočet vyrovnávací platby

1. Pověřená společnost má povinnost vést účetnictví podle národních účetních předpisů, a to tak, aby ve smyslu ustanovení čl. 5 odst. 9 Rozhodnutí Komise byly odděleně zjištělé náklady a výnosy spojené s poskytováním Služeb a aby byly odděleně zjištělé náklady a výnosy, které se do výpočtu vyrovnávací platby podle následujících ustanovení zahrnují.
2. Do nákladů spojených s poskytováním Služeb se zahrnují ve smyslu čl. 5 odst. 3 písm. c) Rozhodnutí Komise jak náklady spojené výhradně s poskytováním Služeb, tak i poměrná část společných nákladů spojených jak s poskytováním Služeb, tak s ostatními činnostmi Pověřené společnosti.
3. Do nákladů spojených s poskytováním Služeb se zahrnují i odpisy z té části dlouhodobého majetku, která nebyla financována z dotací, a i pro odpisy platí, že do nákladů spojených s poskytováním Služeb se zahrnují jak odpisy dlouhodobého majetku, který je využíván výhradně k plnění Služeb, tak poměrná část odpisů dlouhodobého majetku, který je využíván jak k plnění Služeb, tak k ostatním účelům.

4. Do výpočtu vyrovnávací platby se nezahrnují náklady na reprezentaci, na poskytnuté dary, na pokuty a penále a na manka a škody. Obsah těchto pojmů se sjednává odkazem na národní účetní a daňové právní předpisy.
5. Do výpočtu vyrovnávací platby se zahrnují, ve smyslu čl. 5 odst. 4 Rozhodnutí Komise, veškeré výnosy související s poskytováním Služeb bez ohledu na to, zda pocházejí od zdravotních pojišťoven, pacientů, veřejných rozpočtů, soukromých dárců nebo jiných subjektů, tj. včetně jakýchkoli dotací nebo podpor poskytnutých z veřejných rozpočtů nebo fondů EU kryjících náklady poskytování Služeb.
6. Detailní specifikace nákladů a výnosů uznatelných pro výpočet vyrovnávací platby a způsob jejich identifikace ve vnitropodnikovém účetnictví Pověřené společnosti bude uvedena v žádosti Pověřené společnosti o dotaci a následně i ve Smlouvě o poskytnutí dotace. Správnost vykazování / evidence nákladů a výnosů uznatelných pro výpočet vyrovnávací platby a způsob jejich identifikace a zjišťování ve vnitropodnikovém účetnictví Pověřené společnosti musí být rovněž ověřena zprávou auditora Pověřené společnosti.
7. Pověřená společnost je povinna evidovat dlouhodobý majetek podle toho, zda je určený výhradně, částečně nebo není určený k plnění Služeb.
8. Analytickou jednotkou, za kterou Pověřená společnost bude vykazovat shora uvedeným způsobem náklady a výnosy, je odštěpný závod.
9. Skutečnost, že náklady spojené s poskytováním Služeb budou jen v úrovni nezbytné a odpovídající nákladům, které by vynaložil průměrný, řádně řízený podnik, je zajištěna především tím, že Pověřená společnost zadává veškeré zakázky podle zákona o zadávání veřejných zakázek (je veřejným zadavatelem). Vedle toho je Pověřená společnost povinna spolu s vyúčtováním vyrovnávací platby předkládat srovnání poměru nákladů, výnosů a vyrovnávacích plateb svých s legálně zjistitelnými údaji jiných, co do komplexnosti poskytované zdravotní péče a velikosti, srovnatelných nemocnic.
10. Pro vyloučení pochybností nebude vyrovnávací platba poskytnuta na tvorbu „přiměřeného zisku“ ve smyslu čl. 5 odst. 5 Rozhodnutí Komise, a tudíž do výpočtu vyrovnávací platby položka „přiměřený zisk“ ve smyslu čl. 5 odst. 5 Rozhodnutí Komise nebude zahrnuta. Pokud tedy za příslušné účetní období výnosy poskytovaných Služeb převýší jejich náklady, nebude vyrovnávací platba poskytnuta, resp. nevznikne na ni Pověřené společnosti nárok.
11. Výše vyrovnávací platby činí rozdíl mezi shora definovanými náklady a výnosy, které souvisejí s poskytováním Služeb ve smyslu čl. 5 odst. 3 a 4 Rozhodnutí Komise. Maximální výše vyrovnávací platby se stanovuje v částce 5.000.000,- Kč ročně.
12. Pověřená společnost se zavazuje vždy do 30. 6. kalendářního roku předložit Ústeckému kraji výhledovou analýzu hospodaření Pověřené společnosti v souvislosti se zajištěním Služeb včetně předběžné kalkulace nákladů a výnosů dle článku III. odst. 2 - 5 Pověření, tj. předběžná (odborně vyhodnocená) výše vyrovnávací platby. Ústecký kraj na základě uvedených podkladů ve svém rozpočtu na období, ve kterém by měla být vyrovnávací platba splatná, zpravidla alokuje příslušnou částku odpovídající předběžné výši vyrovnávací platby.
13. Vyrovnávací platba bude přesně určena po předložení písemné žádosti o dotaci Pověřenou společností spolu s výpočtem skutečné výše vyrovnávací platby doloženým výroční zprávou Pověřené společnosti, zprávou určeného auditora ověřujícího (i) závěry hospodaření Pověřené společnosti a (ii) správnost alokace jednotlivých druhů nákladů a výnosů do návrhu výpočtu vyrovnávací platby a účetní závěrkou za účetní období, za které bude

vyrovnávací platba Pověřenou společností požadována. Uvedené dokumenty budou Ústeckému kraji předloženy vždy nejpozději do 30. 6. kalendářního roku následujícího po účetním období, za které je vyrovnávací platba požadována.

14. Vyrovnávací platba bude poskytnuta na základě Smlouvy o poskytnutí dotace, která bude uzavřena v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Smlouva o poskytnutí dotace bude kromě zákonných náležitostí obsahovat zejména:
- a) výši poskytované vyrovnávací platby,
 - b) detailní specifikaci nákladů a výnosů uznatelných pro výpočet vyrovnávací platby a způsob jejich identifikace ve vnitropodnikovém účetnictví Pověřené společnosti,
 - c) způsob a termíny uvolňování vyrovnávací platby z rozpočtu Ústeckého kraje,
 - d) podmínky a náležitosti vyúčtování,
 - e) další případné podmínky vrácení neoprávněně využitě nebo nadměrné vyrovnávací platby,
 - f) výši odvodu za porušení rozpočtové kázně ukládaného za jednotlivá porušení povinností Pověřené společnosti vyplývající z Pověření a ze Smlouvy o poskytnutí dotace – jedná se zejména o porušení spočívající ve vykázání nepřiměřených, nadměrných či neobvyklých nákladů Služeb, či vykázání nižších než skutečných výnosů Služeb či jakékoliv porušení povinností Pověřené společnosti poskytnout součinnost Ústeckému kraji při kontrole plnění povinností Pověřené společnosti vyplývajících z Pověření či Smlouvy o poskytnutí dotace.
15. Obdrží-li Pověřená společnost vyrovnávací platbu, která převyšuje stanovenou částku podle článku III odst. 11 Pověření, je povinna nadměrně vyplacenou částku na výzvu Ústeckého kraje vrátit.

Článek IV. Kontrola

1. Ústecký kraj, případně jím pověřené osoby, je oprávněn provádět u Pověřené společnosti finanční kontrolu v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Pověřená společnost je povinna umožnit Ústeckému kraji kontrolovat a prověřovat, zda k oddělení účetnictví skutečně dochází a zda jsou vyrovnávací platby správně vypočítávány. Kontrola se provádí minimálně jedenkrát za tři účetní období zpětně a na konci období, na které je Pověření uděleno. Předmětem kontroly bude oprávněnost výše vyrovnávací platby a prokazatelnost rozdílu mezi uznatelnými náklady a výnosy, a to v souladu s ust. čl. 6 odst. 1 Rozhodnutí Komise.
2. Porušení podmínek Pověření a příslušné Smlouvy o poskytnutí dotace bude kvalifikováno jako porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. V případě opakovaného porušení Pověření ze strany Pověřené společnosti, zejména v případě opakovaného vykazování nepřiměřených nebo neobvyklých nákladů pro účely výpočtu vyrovnávací platby, opakovaného vykazování nižších než skutečných výnosů

Služeb pro účely výpočtu vyrovnávací platby, v případě předložení neúplných nebo nepřesných podkladů pro výpočet vyrovnávací platby, nebo v případě opakovaného porušení dalších povinností dle Pověření či uzavřené Smlouvy o poskytnutí dotace, je Ústecký kraj oprávněn od Pověření odstoupit.

4. V případě, že Pověřená společnost zjistí, že Služby není schopna poskytovat vůbec, zčásti nebo není schopna Služby poskytovat v souladu s Pověřením, bezodkladně tuto skutečnost oznámí Ústeckému kraji. Oznámení musí obsahovat důvody, pro které Služby nejsou nebo nemohou být poskytovány a návrhy opatření k nápravě a lhůty pro provedení nápravy. Ústecký kraj je oprávněn se k oznámení vyjádřit a případně navrhnout jiná nápravná opatření odlišná od těch, která navrhuje Pověřená společnost v oznámení. Přiměřeně je postupováno i v případě, kdy neposkytování Služeb (byť i částečné), popř. poskytování Služeb v rozporu s Pověřením, je zjištěno kontrolou Ústeckého kraje. V tom případě je Pověřená společnost vyzvána k bezodkladnému vyjádření a návrhu opatření k nápravě včetně lhůt. V případě, že nedojde do 45 dnů od zjištění k dohodě, je oprávněn nápravná opatření včetně lhůt určit Ústecký kraj. V době kdy nejsou poskytovány řádně Služby v celém rozsahu nebo jejich část, není Pověřená společnost oprávněna požadovat vyrovnávací platbu k těmto Službám v celém rozsahu nebo k jejich části se vztahující.
5. Ústecký kraj je oprávněn od Pověření odstoupit, pokud Pověřená společnost není schopna Služby poskytovat vůbec. Poskytuje-li Pověřená společnost Služby zčásti, popř. Služby neposkytuje v souladu s Pověřením, je Ústecký kraj oprávněn od Pověření odstoupit, nebyla-li zjednána náprava v souladu s odsouhlasenými nebo určenými nápravnými opatřeními řádně a včas.

Článek V.

Závěrečná ustanovení

1. Pověřené společnosti nejsou Ústeckým krajem udělena žádná výhradní či zvláštní práva.
2. O pověření bylo rozhodnuto usnesením Zastupitelstva Ústeckého kraje č. 19/31Z/2016 dne 5. 9. 2016.

Pověřuje:

V Ústí nad Labem dne:.....

Pověření přijímá:

V Ústí nad Labem dne:.....

.....
Oldřich Bubeníček

hejtman Ústeckého kraje

.....
Ing. Jiří Novák

předseda představenstva Krajské zdravotní, a.s.

.....
Mgr. Radek Scherfer,

místopředseda představenstva Krajské zdravotní, a.s.



Krajský úřad

DOLOŽKA POTVRZUJÍCÍ SPLNĚNÍ PODMÍNEK

dle § 23 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

Ústecký kraj tímto potvrzuje, že o uzavření smlouvy (číslo smlouvy: 16/SML4218, JID: 137493/2016/KUUK):

POVĚŘOVACÍ AKT dle Rozhodnutí Komise (2012/21/EU) o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování EU na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu uveřejněného v Úředním věstníku EU dne 11. 1. 2012 ve formě právního jednání – smlouvy,

mezi Krajskou zdravotní, a.s. a Ústeckým kraje bylo rozhodnuto usnesením Zastupitelstva Ústeckého kraje č. 19/31Z/2016 ze dne 5. 9. 2016.

Tato doložka je připojena k výše uvedené smlouvě.

V Ústí nad Labem dne

.....

Ústecký kraj
Oldřich Bubeníček, hejtman Ústeckého kraje